

#### Australian Beef Course

オーストラリア産ビーフコース

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

Australian Beef Sirloin Steak 200g オーストラリア産 サーロインステーキ200g

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

Choice of: Steamed Rice, Fried Garlic Rice or Fried Rice with *Matsutake* Mushrooms (+¥500) Miso Soup and Pickled Vegetables

> 白御飯 又は ガーリックライス、松茸炒飯 (+ ¥500) 味噌椀、香の物

> > Dessert and Coffee or Tea デザートとコーヒー又は紅茶

> > > ¥6,000



季節のお魚とシェフ厳選の国産牛を 是非、ご堪能下さい。

# Japanese Beef Course

国産牛コース

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

Sautéed Sea Bream with Lime Ginger Sauce 真鯛のソテー ライムジンジャーソース

Ghost Plant Leaf with Honey お口休めのグラパラリーフ

Japanese Beef Sirloin 100g or Tenderloin 100g 国産牛 サーロイン100g または フィレ100g

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

Choice of: Steamed Rice, Fried Garlic Rice or Fried Rice with *Matsutake* Mushrooms (+¥500) Miso Soup and Pickled Vegetables

> 白御飯 又は ガーリックライス、松茸炒飯 (+ ¥500) 味噌椀、香の物

> > Dessert and Coffee or Tea デザートとコーヒー又は紅茶

> > > ¥10,000

Teppan-yaki Counter serve "Nanatsuboshi" rice from Hokkaido Please note that menu items may be changed without any notice, due to the seasonal availability. 鉄板焼カウンターでは、北海道産ななつぼし米を使用しております。また、メニュー内容は入荷状況により変更になることがございます。

ARK HILLS CLUB

厳選した国産牛をぜひご堪能ください。

# 秋先取りコース

# Matsutake Mushroom, Ezo Abalone & Japanese Beef Course

松茸、蝦夷鮑&ステーキ コース

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

Sautéed Matsutake Mushroom with Sudachi Citrus 松茸のソテー すだち添え

Sautéed Abalone with Liver Butter Sauce 蝦夷鮑のソテー(100g) 肝バターソース

Ghost Plant Leaf with Honey お口休めのグラパラリーフ

Japanese Beef Sirloin 100g or Tenderloin 100g 国産牛 サーロイン100g またはフィレ100g

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

Choice of:

Steamed Rice, Fried Garlic Rice or Fried Rice with *Matsutake* Mushrooms (+¥500) Miso Soup and Pickled Vegetables

> 白御飯 又は ガーリックライス、松茸炒飯 (+ ¥500) 味噌椀、香の物

> > Dessert and Coffee or Tea デザートとコーヒー又は紅茶

> > > ¥10,000

Teppan-yaki Counter serve "Nanatsuboshi" rice from Hokkaido Please note that menu items may be changed without any notice, due to the seasonal availability. 鉄板焼カウンターでは、北海道産ななつぼし米を使用しております。また、メニュー内容は入荷状況により変更になることがございます。

All prices are subject to consumption tax and a 10% service charge. 料金には消費税と10%のサービス料を加算させていただきます。



関東を代表する黒毛和牛、A4クラスのお肉をご用意いたしました。

### Hitachi Beef Course

特選 常陸牛コース

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

"Hitachi Beef" Sirloin I50g or Tenderloin I20g 特選 常陸牛 サーロイン150g または フィレ120g

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

#### Choice of:

Steamed Rice, Fried Garlic Rice or Fried Rice with *Matsutake* Mushrooms (+¥500) Miso Soup and Pickled Vegetables

白御飯 又は ガーリックライス、松茸炒飯 (+ ¥500) 味噌椀、香の物

> Coffee or Tea コーヒー又は紅茶

> > ¥12,000

料金には消費税と10%のサービス料を加算させていただきます。



今月の特選銘柄牛は常陸牛A4クラスをご用意いたしました。 美味しい野菜と共に、是非お楽しみください。

### Hitachi Beef & Seafood Course

特選 常陸牛と魚のコース

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

Sautéed Sea Bream with Lime Ginger Sauce 真鯛のソテー ライムジンジャーソース

Ghost Plant Leaf with Honey お口休めのグラパラリーフ

"Hitachi Beef" Sirloin 100g or Tenderloin 100g 特選 常陸牛 サーロイン100g または フィレ100g

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

Choice of:

Steamed Rice, Fried Garlic Rice or Fried Rice with *Matsutake* Mushrooms (+¥500) Miso Soup and Pickled Vegetables

白御飯 又は ガーリックライス、松茸炒飯 (+ ¥500) 味噌椀、香の物

> Dessert and Coffee or Tea デザートとコーヒー又は紅茶

> > ¥15,000

ARK HILLS CLUB

常陸牛A4と、蝦夷鮑を是非お楽しみ下さい。

### Ezo Abalone & Hitachi Beef Course

蝦夷鮑と特選 常陸牛コース

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

Sautéed Matsutake Mushroom with Sudachi Citrus 松茸のソテー すだち添え

Sautéed Abalone with Liver Butter Sauce 蝦夷鮑のソテー(100g) 肝バターソース

Ghost Plant Leaf with Honey お口休めのグラパラリーフ

"Hitachi Beef" Sirloin 100g or Tenderloin 100g 特選 常陸牛 サーロイン100g または フィレ100g

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

Choice of: Steamed Rice, Fried Garlic Rice or Fried Rice with *Matsutake* Mushrooms (+¥500) Miso Soup and Pickled Vegetables

> 白御飯 又は ガーリックライス、松茸炒飯 (+ ¥500) 味噌椀、香の物

> > Dessert and Coffee or Tea デザートとコーヒー又は紅茶

> > > ¥17,000

Teppan-yaki Counter serve "Nanatsuboshi" rice from Hokkaido Please note that menu items may be changed without any notice, due to the seasonal availability. 鉄板焼カウンターでは、北海道産ななつぼし米を使用しております。 また、メニュー内容は入荷状況により変更になることがございます。



### Seafood Course

シーフードコース

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

Sautéed Matsutake Mushroom with Sudachi Citrus 松茸のソテー すだち添え

Grilled Hokkaido Scallops 北海道八雲漁港帆立貝のグリル

Sautéed Sea Bream with Lime Ginger Sauce 真鯛のソテー ライムジンジャーソース

Ghost Plant Leaf with Honey お口休めのグラパラリーフ

Sautéed Abalone with Liver Butter Sauce 蝦夷鮑のソテー(100g) 肝バターソース

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

Choice of: Steamed Rice, Fried Garlic Rice or Fried Rice with *Matsutake* Mushrooms (+¥500) Miso Soup and Pickled Vegetables

白御飯 又は ガーリックライス、松茸炒飯 (+ ¥500) 味噌椀、香の物

> Dessert and Coffee or Tea デザートとコーヒー又は紅茶

> > ¥12,000

Teppan-yaki Counter serve "Nanatsuboshi" rice from Hokkaido Please note that menu items may be changed without any notice, due to the seasonal availability. 鉄板焼カウンターでは、北海道産ななつぼし米を使用しております。また、メニュー内容は入荷状況により変更になることがございます。 All prices are subject to consumption tax and a 10% service charge.

和 prices are subject to consumption tax and a 10% service charge. 料金には消費税と10%のサービス料を加算させていただきます。



#### A la Carte

<b>Hitachi Beef</b> Sirloin or Tenderloin 特選 常陸牛 A4 サーロイン またはフィレ		Vegetable 野菜	
100g	¥10,000	Sautéed Seasonal Vegetables 旬の彩り野菜ソテー	¥2,500
150g	15,000	Chart Blant Lost (2-)	<b>/00</b>
200g	20,000	Ghost Plant Leaf (3p) グラパラリーフ(3枚)	600
Japanese Beef Sirloin or Tende 国産牛 サーロイン または フィレ	rloin	Soup & Rice お食事とお椀物	
100-	¥6,000	Fried Rice with Sea Urchin Miso Soup and Pickled Vegetables	1,800
100g 150g	9,000	うに炒飯セット	
200g	12,000	(味噌椀、香の物)	
		Fried Rice with Sea Urchin うに炒飯	1,500
Seafood 魚料理	_	Fried Garlic Rice Miso Soup and Pickled Vegetables ガーリックライスセット(味噌椀、香の物)	1,200
Hokkaido Scallops (2Pieces) 北海道産 帆立貝	¥1,500	Fried Garlic Rice ガーリックライス	800
Langoustine (IPiece) 赤座海老	2,000	Steamed Rice Miso Soup and Pickled Vegetables 白御飯セット(味噌椀、香の物)	1,000
Today's Fish 本日の魚料理	3,000	Steamed Rice 白御飯	500
Ezo Abalone(100g) 蝦夷鮑(100g)	4,000	Bread パン	200



# Special Dinner for Summer 夏の集い ディナー 国産牛コース

\*Dinner with a complimentary aperitif and for groups of four people or more, a dinner menu for one person will be free.

食前酒を一杯プレゼント。 四名以上でご利用の場合はお一人様分を無料に。

Today's Seasonal Appetizer 季節の小さな前菜

Okinawan Shirishiri Salad with Shio Koji Dressing 彩り沖縄シリシリ野菜サラダ 塩麹ドレッシング

Ghost Plant Leaf with Honey お口休めのグラパラリーフ

Japanese Beef Sirloin 150g 国産牛 サーロイン150g

Sautéed Seasonal Vegetables such as Long Egg Plant and Chinese Spinach 季節野菜のソテー 大長茄子、空芯菜 など

Choice of: Steamed Rice or Fried Garlic Rice Miso Soup and Pickled Vegetables 白御飯 又は ガーリックライス 味噌椀、香の物

> Coffee or Tea コーヒー又は紅茶

> > ¥7,800

Teppan-yaki Counter serve "Nanatsuboshi" rice from Hokkaido
Please note that menu items may be changed without any notice, due to the seasonal availability.

鉄板焼カウンターでは、北海道産ななつぼし米を使用しております。 また、メニュー内容は入荷状況により変更になることがございます。

The price above includes consumption tax and 10% service charge.

上記金額には消費税及びサービス料10%が含まれております。